Biesheim
LE MAG

SOMMAIRE

2 - Édito

3 - Actualité

5 - Portrait

6 - Jeunesse

7 - Biesheim autrefois

8 - Dossier

10 - Médiathèque

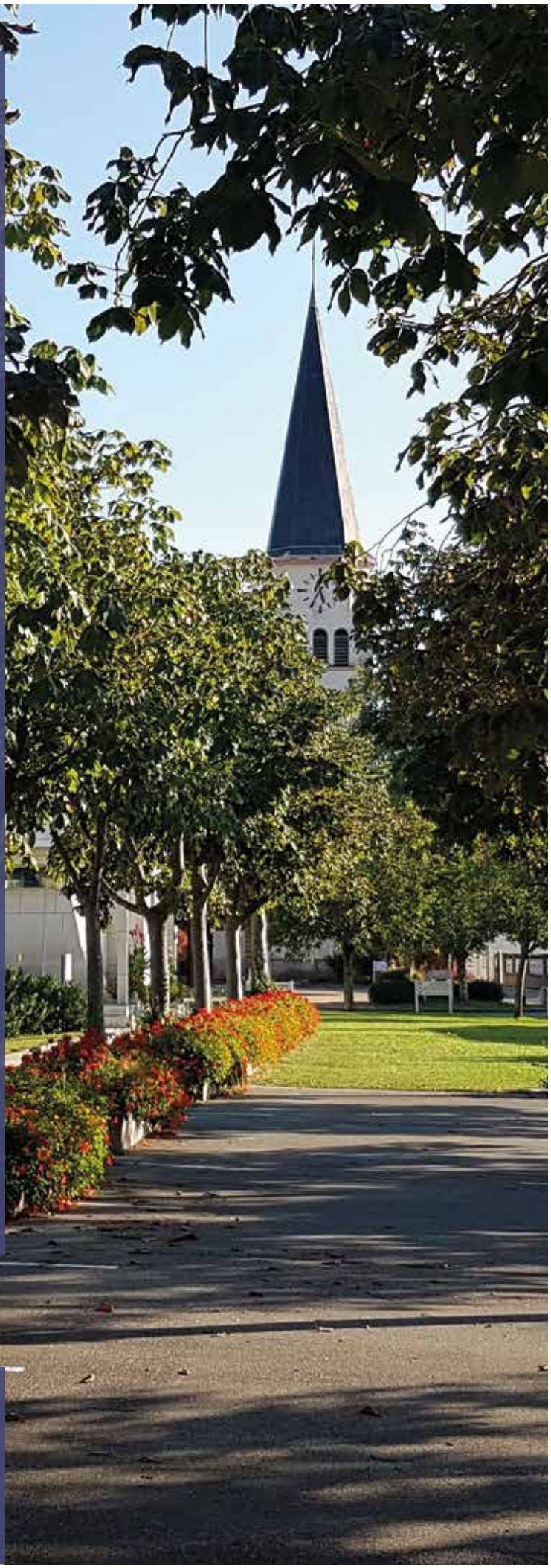
11 - Musée Gallo-Romain

12 - Action sociale

13 - Cadre de vie

15 - Associations

18 - Grands anniversaires et Etat-civil



N° 26

biesheim.fr

ÉDITO

Chères Biesheimoises, chers Biesheimois,

J'ai le plaisir de vous présenter cette nouvelle édition du MAG, après plus d'un an d'absence. Notre bulletin municipal paraîtra désormais au printemps et à l'automne complété par des suppléments consacrés plus spécifiquement à des thématiques (budget, agenda des manifestations, …).

L'année 2023 est déjà bien entamée avec l'hiver qui a laissé la place à la douceur du printemps. C'est ainsi que la municipalité a organisé sa 2ème guinguette printanière des séniors le 12 mars dernier ; un des premiers temps forts de la vie de notre commune.

Un autre événement à venir, samedi 13 mai, en marge de « la nuit européenne des musées » à Biesheim au musée gallo-romain, avec le lancement de la bande dessinée « Le secret d'Argentaria » ; une intrigue inspirée des recherches archéologiques effectuées sur le site romain « Oedenbourg » de Biesheim.

Ce premier semestre 2023 est aussi marqué par un changement à la tête de la mairie, avec la venue de Marc PICARD, nouveau directeur général des services. Il aura en charge l'organisation des services municipaux afin de répondre aux besoins de la collectivité et aux demandes des élus. Il remplace Martine ECKLE qui fait valoir ses droits à la retraite après 36 ans de fonction publique territoriale dont 22 ans à Biesheim.

Enfin, je vous invite à découvrir dans l'édition de ce MAG le dossier sur la « concertation citoyenne » qui porte sur le réaménagement des espaces publics de la ville, notamment sur le centre-bourg et les abords du groupe scolaire.
Au travers de cette consultation citoyenne, je souhaite associer et impliquer les Biesheimois dans les projets de la commune. C'est l'occasion lors de ces ateliers de vous donner la parole et de collecter vos avis, vos réflexions et votre vision du «Biesheim de demain».
Nous avons tous, vous et nous élus, un rôle effectif dans la construction de ces projets. Alors, soyons tous acteurs de l'avenir de Biesheim !
Bonne lecture de ce MAG.

Gérard HUG
Maire de Biesheim
Président de la Communauté
de Communes Pays Rhin Brisach

ACTUALITÉ

LES MEDAILLES DES SERVICES MUNICIPAUX

La commune a honoré en janvier trois nouvelles médaillées, Patricia RENARD bibliothécaire, Marie-Hélène HANTZ chargée d'accueil et de surveillance au musée gallo-romain et Karine MAGNANENSI agent spécialisé des écoles maternelles qui font honneur à la Fonction Publique Territoriale depuis **20 ans**.

Animées par le service public, le service aux autres et plus spécialement aux Biesheimois, la municipalité a été fière de leur rendre hommage.

De gauche à droite : Gérard Hug, Karine Magnanensi, Marie-Hélène Hantz, Patricia Renard, Lionel Kretz.

DES NOUVEAUX VISAGES À LA MAIRIE

Denisa Hasimovic travaille au sein de la mairie depuis le 16 novembre 2022. Avant d'y être agente d'accueil, elle a occupé le même poste à la communauté de communes Alsace Rhin Brisach. Ses missions à la mairie sont transverses, allant de la gestion de l'accueil aux requêtes quotidiennes des administrés.

Alain Froidevaux est également arrivé à la mairie de Biesheim en début d'année. Son parcours professionnel est très atypique: il a commencé à travailler dans le bâtiment et est passé par la suite par l'intérim industrie. En 2010, il a changé de voie avec une formation pour adultes dans la mécanique dont mécanicien poids lourd. Après deux ans passés à la communauté de communes de Guebwiller, il a rejoint la commune de Biesheim et est polyvalent dans la fonction de mécanicien et d'agent technique.

Bianca Thomas, elle, a rejoint la mairie de Biesheim en janvier. Elle est référente état civil, élections, population, cimetière et CCAS. Après 15 ans passés sur un poste similaire à la mairie de Turckheim, elle a demandé sa mutation à la suite de son déménagement à Balgau.

De gauche à droite : Denisa Hasimovic, Bianca Thomas, Alain Froidevaux, Maureen Anton- Gomez et Chiara Fulgraff.

Chiara Fulgraff est arrivée le 1er février de cette année en tant que chargée de communication et d'animation. Ses principales missions sont donc liées à la communication au travers des différents réseaux de la Ville et la gestion des évènementiels.

Maureen Anton-Gomez, est étudiante en master de psychologie sociale, du travail et des organisations à Strasbourg. Elle a rejoint la mairie de Biesheim début février de cette année également, dans le cadre d'un stage professionnel qui se déroulera jusqu'à fin juillet 2023. Elle a intégré le service des Ressources Humaines pour contribuer au projet de développement d'une politique globale de prévention et d'amélioration des conditions de sécurité et de santé au sein de la collectivité.

ACTUALITÉ

DES NOUVEAUX VISAGES À LA MAIRIE

Monsieur Anthony LOEWERT rejoint la collectivité au 1er mai 2023 au poste d'agent de gestion financière. M. LOEWERT a débuté sa carrière dans le privé, de formation comptable, il va apporter son expertise, sa technicité et son expérience confirmée au service des finances. Il sera chargé de la gestion comptable courante et contribuera aux projets de service en collaboration avec le responsable financier.

Anthony Loewert, agent de gestion financière

Marc PICARD, Directeur Général des Services de la Mairie de BIESHEIM, à compter du 1er mai 2023.

Originaire d'Annecy, en Haute-Savoie, et issu d'une formation technique, je suis actuellement Ingénieur Territorial Principal.

Après quelques expériences dans des bureaux d'études privés, c'est naturellement que j'ai souhaité m'investir en collectivités territoriales (communes, syndicat intercommunal) afin de partager des valeurs qui me sont chères, celles du service public et de l'intérêt général.

En 1995, je suis devenu alsacien de cœur en intégrant le Conseil Général du Haut-Rhin, désormais devenu la Collectivité Européenne d'Alsace, lors de sa fusion avec le département du Bas-Rhin, au sein desquels j'ai exercé différentes missions dans les domaines de la voirie et des réseaux, des transports et déplacements, des marchés publics et achats, de la santé et la sécurité...

Ma longue expérience en matière d'encadrement et de management d'équipes, d'organisation d'activités et de pilotage de projets, devraient me permettre de m'adapter aux nombreuses situations qui constituent le quotidien d'un Directeur des Services.

Convaincu que la commune constitue l'échelon le plus proche des citoyens au sein de l'organisation territoriale, il est également, à mon sens, le plus pertinent pour œuvrer afin de proposer un service public de qualité. C'est pourquoi, j'ai souhaité proposer ma candidature en qualité de DGS de la mairie de BIESHEIM, dans des fonctions riches en pluralité au sein d'une collectivité de proximité et à taille humaine.

BIESHEIM est une ville dynamique et attractive que je suis fier et honoré de pouvoir intégrer. J'aurai à cœur d'accompagner Monsieur HUG, son Maire, et son équipe municipale dans les nombreux et ambitieux projets en cours et à venir.

Je profite de la présente occasion pour remercier par avance Mme Martine ECKLE actuelle Directrice Générale des Services, qui fera prochainement valoir ses droits à la retraite, avec qui j'aurai prochainement l'occasion d'échanger dans le cadre de la passation des dossiers en cours.

Enfin, j'ai d'ores et déjà eu l'occasion de rencontrer la majeure partie des agents communaux et il me tarde désormais de les rejoindre afin de mettre en place une fructueuse collaboration.

PORTRAIT

LA RECONSTRUCTION PAR LE TATOUAGE ARTISTIQUE

Jennifer Chrit

• Qui êtes-vous et qu'est-ce qui vous a donner envie de vous orienter vers la reconstruction par le tatouage artistique ?
Je m'appelle Jennifer CHRIT, je suis tatoueuse depuis bientôt 9 ans, je me suis formée en partie chez Tattoo Valentin à Mulhouse. Et cela fait bientôt 4 ans que je suis membre de l'association bordelaise « les Sœurs d'encre » qui agit en collaboration avec la ligue contre le cancer. C'est une chirurgienne de l'Hôpital Pasteur qui m'a « sélectionnée », sur un salon du tatouage à Colmar, et qui m'a proposée d'intégrer cette association de reconstruction artistique pour les femmes.

• Quelle est la spécificité de cette technique ?
C'est une technique assez particulière, nous suivons des formations certifiantes via l'association qui nous permettent d'acquérir les compétences nécessaires pour assurer un suivi particulier à nos clientes. On ne tatoue pas de la même manière les peaux cicatrisées puisque la densité de la peau au niveau de la cicatrice n'est pas la même, elle est plus dure dû à la suture. En effet, au moment de piquer une peau « reconstruite » l'encre peut se diffuser et n'est plus aussi nette que sur une peau « saine ». C'est pour cela qu'on travaille en ombrage sur les cicatrices, et avec des traits légers. Il est donc important d'aller chez une personne spécialisée dans ce domaine. Chaque cicatrice a son histoire, nécessite un traitement adapté et il faut constamment être à l'affut des nouveautés liées à cette technique.
Il y a une journée durant Octobre Rose, où nous tatouons gratuitement et directement à la ligue. Nous prenons en charge une personne, assurons son suivi, et pratiquons parfois des retouches. Nous ne choisissons pas la personne à tatouer, les dossiers sont directement envoyés à Bordeaux et eux s'occupent de trier les dossiers en fonction du style souhaité et de l'importance de la cicatrice. Les personnes sélectionnées doivent être en rémission depuis au moins deux ans afin d'éviter au maximum les risques de rechute.

• Comment se passe une séance de reconstruction ?
Il y a donc deux possibilités pour faire cette reconstruction, via l'association ou directement chez nous. Si elles viennent de l'association, nous sommes assurées que tout va bien car elles ont eu les suivis médicaux adaptés. Nous pouvons donc passer à la conception du projet, et passons des heures à travailler sur le dessin, les besoins et envies des femmes et ce de manière bénévole pour l'association des "Sœurs d'encre". A l'inverse, quand elles ne viennent pas de l'association, je bloque une journée, pour avoir le temps de tout bien vérifier et au moindre doute, je fais appel à un médecin. Il faut veiller à ce qu'il n'y ait pas de nodules ou de ganglions : s'il y en a, il ne faut pas tatouer. Une fois cette partie réalisée, nous parlons du dessin, regardons la cicatrice, prenons des photos pour faire des montages avec le dessin. Durant ces moments de reconstruction, il y a beaucoup d'émotions, ce n'est pas comme pour un tatouage classique, c'est notamment pour cela que je prends la journée pour y aller doucement.

• Que se passe-t-il lorsque ces femmes se découvrent après la séance ?
L'émotion, beaucoup de larmes, des larmes de joies, celles des femmes et les miennes. Cette étape de reconstruction arrive en bout de parcours, c'est une sorte de finalité.
Elles rentrent dans nos vies et nous dans la leur, elles sont adorables. Humainement c'est encore plus fort, car cela augmente la confiance en elle, masque les cicatrices, lui fait porter quelque chose de beau. Il y a des gens qui pourront faire ce métier, et d'autres non, il faut réussir à gérer ses émotions.

• Comment gérez-vous cette partie justement ?
Pour faire ce métier, et notamment des reconstructions il faut un minimum d'empathie et d'implication. Je ne peux pas tatouer quelqu'un et me dire « ça y c'est fait ». Je fonctionne beaucoup au feeling. Les gens nous écoutent et nous font confiance on se doit d'être juste.

• Envisagez-vous, à terme, d'enseigner la technique à votre tour ?
J'ai déjà formé dans le passé pour le tatouage, aujourd'hui j'ai formé cinq personnes qui proposent un travail de qualité et qui ont la chance d'avoir toutes un salon. Au salon, je suis avec Marine et Appoline. Tout ce qui m'importe c'est qu'elles puissent évoluer et que ça fonctionne pour elles.

Instagram / facebook : jennys_tattoo_shop

JEUNESSE

VOYAGE SCOLAIRE 2023

Arrêtés net en 2019, les échanges scolaires sont depuis en attente d'un nouvel élan. Tentés du côté du MAS D'AGENAIS en 2022, ceux-ci n'ont pu avoir lieu.
Réengagés par les municipalités et portés par les enseignants de nos deux villages, l'année 2023 est celle du renouveau.
Pour le moment force est de constater le succès et l'engagement des nombreux parents qui se sont rendus à la première réunion de préparation le lundi 20 mars
Les échanges scolaires auront lieu du 21 au 27 mai 2023 au MAS D'AGENAIS avec une prise en charge par les deux municipalités.

CARNAVAL DES ÉCOLES

Vendredi 10 février, les élèves des écoles élémentaire et maternelle ont défilé costumés dans les rues du village pour célébrer le carnaval. Soleil, ciel bleu, confettis, rires et costumes plus beaux les uns que les autres étaient de la partie ! De nombreux parents étaient présents pour accompagner le cortège sécurisé par la brigade verte et les sapeurs-pompiers de la commune.

QUOI DE NEUF AU CME ?

Élus à l'automne 2021, les 12 élus du Conseil municipal des enfants se sont déjà investis dans leurs missions et ont proposé de nombreux projets pour leur mandat.

Notons l'organisation d'une formation aux gestes de premiers secours en lien avec le corps communal des sapeurs-pompiers pour les enfants des classes de CM1 et CM2, l'animation « glacier itinérant » mise en place l'an passé à la sortie des écoles, la participation à la pose des Stolpersteine, la participation au service lors de la guinguette printanière 2022 et celle du mois de mars 2023, la réflexion autour d'un futur Pumptrack, la rédaction de leur magazine, etc….
Le 16 avril, le groupe a représenté fièrement notre commune et ses actions lors de la rencontre intercommunale des CME organisée par notre communauté de communes Alsace Rhin Brisach.
D'autres projets sont en cours de réflexion….

BIESHEIM AUTREFOIS

ÉCOLE PRIMAIRE – CLASSE 1956-57

Reconnaissez-vous, au troisième rang à partir du bas et de la gauche le 3ème élève ?

Gérard HUG, maire de Biesheim.

BIC N°68
NOVEMBRE 2000

Au fil de l'eau du Giessen

La rentrée à Biesheim

DOSSIER

CONCERTATION CITOYENNE

● La ville de Biesheim a retenu fin 2022 une équipe de maîtrise d'œuvre composée d'architectes (Urbitat+), de paysagistes (IUPS) et d'ingénieurs (INGEROP), pour l'accompagner dans ses réflexions sur le réaménagement des espaces publics les plus structurants (centre-bourg, rues principales, abords du groupe scolaire et du complexe sportif).

● Cette équipe a animé un atelier de concertation samedi 4 mars matin à la salle des fêtes. Cet atelier avait pour objectif d'enrichir le diagnostic des espaces publics à Biesheim et de recueillir les avis des habitants et des usagers disponibles et intéressés par la démarche, avant d'aller vers de futures phases de réflexion et de conception.

- De nombreuses informations ont ainsi pu être collectées sur les qualités, les améliorations possibles et les problèmes du quotidien dans le centre-bourg entre le supermarché et l'église, autour du groupe scolaire, et autour du complexe sportif.

Ces informations ont permis d'apporter à l'équipe de maîtrise d'œuvre et à l'équipe municipale une meilleure compréhension de la vie au quotidien et des enjeux, et vont pouvoir nourrir les réflexions à venir.
Cet atelier était l'occasion de permettre à celles et ceux qui le souhaitaient de s'exprimer en toute convivialité, et de mettre en place une dynamique de concertation qui permettra d'organiser d'autres ateliers dans la continuité au fur et à mesure de l'avancée du projet.

- Avec une trentaine de participants de tout âge, la matinée s'est déroulée en deux parties : une balade organisée en trois groupes sur des parcours différents (voir illustration) pour échanger de vive voix sur différents lieux importants de la commune ; des ateliers sur table dans la salle des fêtes pour partager des remarques et des idées autour des ambitions, des usages, des parcours, et des ambiances.

MÉDIATHÈQUE

UNE FRESQUE INTERGENERATIONNELLE

La médiathèque, l'école, plus précisément, la classe des CM2 de Mme Schaeffer et l'EHPAD de Neuf-Brisach ont partagé un moment de convivialité intergénérationnel.

L'EHPAD et la médiathèque ont exprimé le souhait de monter un nouveau projet ensemble, l'intergénérationnel était tout trouvé.
Le mandala, atelier intergénérationnel qui fonctionne bien au sein de la médiathèque a donc été l'action choisie.

La médiathèque a fait le lien entre l'école et l'EHPAD. Joëlle, bibliothécaire, a partagé son savoir-faire avec la maîtresse et l'animatrice des seniors.

Chaque groupe a fabriqué ses propres mandalas (coloriages). L'idée d'y apposer leurs empreintes s'est rajoutée tout naturellement.

La médiathèque les a collé et le papier a été fourni gracieusement par l'imprimeur de Neuf Brisach.

Il était évident de mettre en avant de façon un peu formelle cette création, d'où cet échange qui a eu lieu vendredi 31 mars 2023.

MÉDIATHÈQUE

L'équipe de la médiathèque est heureuse de vous proposer ces derniers rendez-vous avant l'été.

Vendredi 12 mai à 20h00 à la médiathèque : conférence : Manga qui es-tu ? assurée par Mr Martel, de la librairie « La Capsule à Colmar ».
Tout ce que vous souhaitez savoir sur le manga, cette bande dessinée japonaise, qui connaît un réel succès auprès des jeunes.

Mercredi 24 mai après-midi : Alice Steuer, illustratrice, propose aux plus jeunes de découvrir comment dessiner un pokémon ou un visage de personnage manga.

Vendredi 16 juin à 20h00 à la médiathèque : l'éditrice strasbourgeoise Astride Franchet et Simon Woolf photographe des métiers d'art, viendront présenter leur travail autour de la création des livres d'art.

Durant l'été en partenariat avec l'association « Lire et faire lire », la médiathèque vous invite à venir écouter des histoires lues à voix haute pour les plus jeunes, et des nouvelles lues et enregistrées par des artistes pour les plus grands.

N'hésitez pas à consulter le site internet de la médiathèque www.biesheim.media où vous pourrez découvrir les actions culturelles de l'année pour tous, les points de rendez-vous mensuels pour les plus jeunes, ainsi que le catalogue du fonds de documents, les conditions de prêts et les horaires d'ouverture.

Toutes les animations, ateliers sont gratuits sur inscription (sauf mention contraire).

MUSÉE GALLO-ROMAIN

LA NUIT EUROPÉENNE DES MUSÉES, le 13 mai 2023, officialisera la sortie de la bande dessinée «Le secret d'Argentaria», récit mettant en scène le site romain de Biesheim au 4e siècle après Jésus Christ, dans une intrigue mêlant trafic, dissimulation et crime.

L'inauguration de l'ouvrage sera l'occasion d'exposer au public les étapes du processus créatif d'une BD, de la rédaction du scénario à la colorisation des planches, illustrées par les planches originales du livre. Les scénariste et dessinateur, présents lors de cet événement, dédicaceront leur publication, **en vente au musée gallo-romain**. L'association « Herculani Iuniores» agrémentera la soirée en présentant des séquences de reconstitutions militaires, de la grande stratégie à la tactique, de l'armement aux techniques de combats des légionnaires.

Samedi 13 mai 2023,
Musée gallo-romain de Biesheim,
14 à 22 h

ACTION SOCIALE

GUINGUETTE PRINTANIERE DES AÎNÉS

Pour cette deuxième édition de la guinguette printanière des ainés, le conseil municipal ainsi que le conseil municipal des enfants ont accueilli 160 participants dimanche 12 mars de 14h à 18h à la salle Saint-Exupéry.
Cette après-midi d'échanges et de convivialité est un rendez-vous important et attendu par tous.
En début d'après-midi, nos séniors ont pu déguster bredalas, éclairs et tartes aux pommes tout en assistant au spectacle du magicien qui est ensuite passé de table en table pour une animation au plus près de nos convives. Puis c'est l'orchestre Melody Boy's qui a interprêté les plus beaux morceaux de son repertoire pour dégourdir les jambes de nos invités.
Pour clôturer cette après-midi récréative, les conseillers ont servi des saucisses chaudes et bretzels.
L'après-midi a été très appréciée

ANNIVERSAIRE DE MARIAGE

La réception en l'honneur des grands anniversaires de mariage (50,55,60,65,70 ans) aura lieu le 07 octobre 2023 à 11h00 au Restaurant Groff. Les invitations vous parviendront ultérieurement.

EVOLUTION DES AIDES DU CCAS

Le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) propose un ensemble de prestations pour remédier aux situations de précarité ou de difficultés sociales.
ZOOM sur les différentes nouvelles aides :

● Aide au transport en commun

La Région Grand Est a la charge et la responsabilité des transports scolaires.
Depuis la rentrée 2022/2023, la Région a établi un tarif annuel unique pour les lycéens et collégiens. A présent le CCAS a élargi cette aide aux collégiens.

● Aide au permis de conduire

Cette aide de 100€ aux permis de conduire auto et moto, est destinée aux jeunes âgés de 25 ans maximum domiciliés à Biesheim, dès lors qu'ils obtiennent le permis de conduire.

● Aide à l'acquisition d'un vélo

Cette aide contribue à l'achat d'un vélo neuf avec ou sans assistance électrique.

Montant :
• Vélo classique : participation de 50 % du prix du vélo à hauteur de 120 € maximum
• Vélo avec assistance électrique : participation de 200€ maximum
• Aide cumulable pour l'achat d'un vélo avec assistance électrique lorsque le premier vélo subventionné est un vélo classique : jusqu'à 200€ maximum après déduction de l'aide versée pour le vélo classique.

Les formulaires de demandes sont téléchargeables sur le site internet ou à l'accueil de la mairie.

CADRE DE VIE

NOUVEAUX ARRIVANTS, SIGNALEZ-VOUS EN MAIRIE !

Arriver dans une nouvelle ville, c'est découvrir un nouvel environnement, une identité propre à la commune. La ville de Biesheim met tout en œuvre pour que ce changement de vie se passe le mieux possible et tâche de faciliter vos démarches en mairie.
Ainsi, vous venez de vous installer à Biesheim, ou vous avez simplement changé de rue (quartier) ?
Certaines démarches sont à mener auprès du service « Population » qui gère l'ensemble des questions de citoyenneté pour la Ville.

Vous devez par exemple penser à :

- indiquer votre nouvelle adresse
- vous inscrire sur la liste électorale

Découvrez Biesheim !
Le site internet biesheim.fr recense un grand nombre d'infos : démarches administratives, services municipaux, inscription dans les écoles, liste des associations, actualités …

A noter :

- En application du droit local, tout citoyen d'Alsace-Moselle a l'obligation de déclarer son arrivée lors de son emménagement dans la commune, ainsi que son départ lorsqu'il déménage.
- La déclaration d'arrivée ne vaut pas inscription sur la liste électorale qui relève d'une démarche volontaire. L'électeur doit déposer lui-même sa demande d'inscription ou de modification.
- Vous pouvez vérifier votre inscription sur la liste électorale via **www.service-public.fr**
- En cas de départ de Biesheim, n'oubliez pas de le signaler en mairie.

PLATEAU SURELEVÉ RUE DES VIOLETTES

Un ralentisseur sous forme de plateau surélevé a été réalisé à l'angle de la rue des romains et de la rue des violettes. Ce dispositif a été mis en œuvre afin de sécuriser le carrefour et de limiter la vitesse dans cette zone.

GIRATOIRE DE KUNHEIM

Les travaux du giratoire en entrée Nord ont été réalisés début 2022. Ces travaux ont eu pour objectif de raccorder la rue des Romains à la Route Nationale, de réduire la vitesse en entrée d'agglomération, de déplacer l'entrée d'agglomération au nord de la rue des Romains, tout en sécurisant la Route Nationale. Ils ont consisté en la réalisation d'un giratoire à 4 branches, dont une en attente pour un raccordement à long terme avec la route de Colmar. La création d'un trottoir et d'une piste cyclable de part et d'autre de la Route Nationale entre la Rue d'Oedenbourg et la Rue des Romains et la réalisation d'espaces verts. L'aménagement du terre-plein central est à l'étude, et sera, comme le choix des plantations, en lien avec le site archéologique Oedenbourg.

CADRE DE VIE

PARCOURS DE SANTÉ

Le parcours de santé installé dans notre forêt communale dans les années 1970 a été entièrement rénové au printemps 2022. L'intégralité du parcours a été restructuré afin de proposer un parcours constitué de 20 agrès en bois traité autoclave, pour une meilleure intégration dans le milieu forestier. Le parcours d'une distance de 2.8 km est accessible à tous, familles et sportifs, et est ponctué de panonceaux de distance tous les 100 mètres. Les agrès s'agencent de manière à créer un parcours avec la possibilité de progresser dans leur pratique : agrès 1 à 5 pour l'échauffement, agrès 6 à 18 pour la coordination, l'équilibre et le renforcement musculaire, agrès 19 et 20 pour les étirements et le retour au calme. Ce nouvel investissement est subventionné par le Fonds Européen Agricole pour le Développement Rural (FEADER).

RAPPEL DU CODE DE LA ROUTE

Franchissement de « STOP »

A certaines intersections, des signalisations appelées « **STOP** » ont été mises en place.

Rappel : A cet endroit, tout conducteur doit marquer un temps d'arrêt à la limite de la chaussée abordée matérialisée par une bande blanche. Il doit ensuite céder le passage aux véhicules circulant sur la ou les autres routes.

Un « **STOP** » peut être mis en place pour plusieurs raisons : visibilité réduite, fréquence de passage, proximité de piste cyclable ou de passage piétons… La règle du « **STOP** » permet de sécuriser l'intersection pour tous les usagers de la route. Mais, au-delà de l'infrastructure mis en place, c'est le respect du code de la route par le conducteur qui apportera une sécurité supplémentaire.

Infraction passible d'une amende d'un montant de 135 euros et d'un retrait de 4 points. Article R415-6 du code de la route.

La ceinture de sécurité est obligatoire pour tous les occupants d'un véhicule.

Un enfant de moins de 10 ans doit obligatoirement être assis à l'arrière du véhicule sauf dans certains cas particuliers. En fonction de son âge et de son poids, vous devez équiper le siège du véhicule avec un dispositif adapté et homologué.

Le stationnement abusif Article R417-12 du code de la route.

Il est interdit de laisser abusivement un véhicule en stationnement sur une route.

Est considéré comme abusif le stationnement ininterrompu d'un véhicule en un même point de la voie publique ou de ses dépendances, pendant une durée excédant sept jours ou pendant une durée inférieure mais excédant celle qui est fixée par arrêté de l'autorité investie du pouvoir de police.

Tout stationnement abusif est puni de l'amende prévue pour les contraventions de la deuxième classe.

Lorsque le conducteur ou le titulaire du certificat d'immatriculation est absent ou refuse, malgré l'injonction des agents, de faire cesser le stationnement abusif, l'immobilisation et la mise en fourrière peuvent être prescrites dans les conditions prévues aux articles L. 325-1 à L. 325-3.

LES ANCIENS COMBATTANTS DE BIESHEIM RECRUTENT…….

Pour assurer leur relève, les anciens combattants ont adopté dans leurs statuts la possibilité de recruter des « Soldats de France ».

Qu'est-ce un « Soldat de France » ?
Le « Soldat de France » n'a pas combattu forcément sur un champ de bataille.
Sont « Soldats de France » les non-combattants de toute génération qui partagent les valeurs que défend notre grande famille d'anciens combattants :

- Le civisme
- Le sens national
- La droiture morale
- Le devoir de mémoire

Qui peut être « Soldat de France » ?
Tous ceux qui ont porté l'uniforme en temps de paix, soit engagés volontaires sous contrat ou issus de la conscription.

- Les sapeurs-pompiers (Soldats du feu).
- Les forces de police.
- Les militaires en activité (qui ont aujourd'hui droit d'accès au monde associatif).
- Les correspondants défense.

Les membres :

- De la Croix Rouge.
- La Protection Civile.
- L'Ordre de Malte.
- Du Souvenir Français (dont le but est la sauvegarde de la mémoire au travers de l'entretien des carrés militaires et des divers monuments).
- Les parlementaires.
- Les élus (Maires, Adjoints au Maire, Conseillers municipaux, Conseillers généraux et régionaux)

Les Soldats de France sont les héritiers du monde combattant

Pour tout renseignement, veuillez-vous adresser au président des anciens combattants de Biesheim :
Jean-Paul VOEGELI 2 rue de la Liberté 68600 BIESHEIM. Tél : 03 89 72 59 69

LES DONNEURS DE SANG

Un beau geste. Le 14 mars dernier, 5 militaires de la Brigade franco-allemande, jumelée avec Biesheim, sont venus donner leur sang, dont 3 en premiers dons. Cette noble collaboration est à renouveler et facilitera la remise à niveau des stocks de sang qui sont toujours très insuffisants.

Rendez-vous le 23 mai pour le prochain don.

Bernard LEBERER, Président de l' A.D.S.B de Biesheim

JOYEUX RETRAITÉS

« Nos séniors vont mourir d'ennui ! » Pour des gens qui sont seuls, l'unique moment où ils peuvent parler à quelqu'un, échanger, rire, c'est lorsqu'ils se retrouvent au club. Alors, pour éviter de vous ennuyer seul chez vous, rejoignez le club des « Joyeux Retraités » de Biesheim. Les membres du club se retrouvent deux fois par semaine les mardis et jeudis après-midi dans leur local à côté du CCAS rue des Capucins pour jouer à la belote, au tarot ou autres jeux selon le nombre de participants. Ces après-midi jeux ont lieu de 14h00 à 18h00 entrecoupées d'une pause-café-tisane, petits gâteaux. Et, pour tous les membres du club, un repas est organisé tous les premiers mardis du mois durant lequel sont fêtés les anniversaires avec un petit cadeau à la clé. Alors, pourquoi se priver de ces moments de rencontre et de partage entre « aînés »…

Si vous désirez quelques renseignements avant de franchir le pas, n'hésitez pas à contacter le président Bernard Fritsch au 06 07 58 56 59 qui se fera un plaisir pour vous expliquer le fonctionnement du club des « Joyeux Retraités »

ASC TENNIS BIESHEIM : UN TOURNOI DE TENNIS POUR LES JEUNES

Du 18 au 25 février à l'ASC Biesheim Tennis, ce sont plusieurs dizaines de jeunes qui ont pu participer à nos tournois. De 4 à 18 ans, un programme adapté à chacun leur a été proposé : des jeux ludiques pour les plus petits, à la compétition pour les plus âgés, ils ont pu vivre une journée complète de tennis.
Aussi, le repas proposé a permis un moment d'échanges et de partage entre les jeunes, qu'ils soient locaux ou licenciés dans d'autres clubs. Lucas Bertannier, entraîneur du club, a encadré cette semaine dédiée à nos compétiteurs en herbe.
Cette année, ce sont plus de 70 jeunes tennismans (et autant d'adultes) qui sont licenciés à Biesheim, un chiffre en nette amélioration chaque année.

Bravo à tous.

L'AMICALE DES QUILLES

L'Amicale de Quilles organise son **28ème Marché aux puces** le jeudi de l'Ascension **18 mai 2023**.
En réservant rapidement un stand, ce sera le trio gagnant :
Vider vos greniers, donnez une 2ème jeunesse à vos objets et gagner de l'argent. Si vous êtes plutôt chineur, ce sera l'occasion de réaliser de belles affaires. Vous pourrez aussi faire une halte sous notre tente près de l'église pour vous restaurer et vous désaltérer.
L'ensemble des membres du club de Quilles St-Gall de Biesheim seront très heureux de vous accueillir.
Inscriptions et renseignements par mail : puces.biesheim@gmail.com.

RHÔNE AU RHIN PLAISANCE

L'association milite pour la réouverture du canal déclassé entre Friesenheim et Artzenheim depuis sa création en 1993, c'est son but premier, notifié dans ses statuts. Sous l'impulsion de notre association, une nouvelle concertation engagée par la Région Grand Est a abouti positivement en septembre 2022. Il devrait être possible de croiser sur les eaux du canal dès 2024 : ceci amènera une nouvelle dynamique sur le plan économique et touristique du secteur.

L'association, c'est aussi la gestion de sa halte nautique de Biesheim et sa fonction de bateau-école. Des manifestations et sessions de permis y sont organisées régulièrement.

L'ouverture de la halte a lieu traditionnellement le **1er mai**, et accueille les dimanches et jours fériés, de mai à septembre, les visiteurs, plaisanciers, ou personnes de passage.

Venez découvrir ce havre de paix : vous serez les bienvenus lors de vos balades le long du canal, pour vous rafraichir au bord de l'eau. Accès fléché, à pied, vélo par la piste cyclable, Voie Verte 13 et traversée du CD52, et en voiture par le CD52.

Nous avons le plaisir de vous annoncer également un déjeuner dansant le 11 novembre 2023 à la salle Saint Exupéry de Biesheim : une date à noter dans vos agendas dès à présent.

RHÉNALIA ALLIANCE

Intéressé par les danses et traditions d'Alsace ? L'association Rhenania Alliance vous accueille toute l'année dans sa salle de danse rue des pêcheurs. Rendez-vous le mercredi après-midi pour les plus jeunes et le vendredi en soirée pour les adultes.

Vous pouvez aussi venir nous soutenir en venant à nos représentations cet été…
Dates d'ores et déjà prévues au Koïfhüs à Colmar le 27 juin et 29 août, sur la place d'armes à Neuf-Brisach les 19 juillet et 9 août, à Soultzmatt le 20 juillet, à Eguisheim le 27 août…

Un très bel évènement se prépare pour l'année prochaine. Nous accueillerons la **19ème semaine européenne de la jeunesse à Biesheim** avec la venue de groupes folkloriques de différents pays européens et de nombreuses animations dans le secteur.

Plus d'infos sur notre page Facebook Rhénania Alliance – Biesheim https://www.facebook.com/rhenaniaalliance ou en nous contactant à rhenania.alliance@gmail.com

DÉCOUVREZ LA BD
LE SECRET D'ARGENTARIA
OEDENBURG - BIESHEIM
Disponible au musée gallo-romain
à partir du 13 mai 2023

GRANDS ANNIVERSAIRES

Retrouvez la rubrique : les grands anniversaires du semestre.
Apparaissent dans la liste, les personnes de 75 ans, puis celles de 80 ans et plus.

JANVIER

01/01/1932	OBRECHT née KUNEGEL Liliane	91 ans
13/01/1932	METZGER née DECKERT Marguerite	91 ans
15/01/1932	MULLER Roger	91 ans
23/01/1934	THIELEN née VORBURGER Annette	89 ans
15/01/1937	MAURER née STOFFEL Marthe	86 ans
10/01/1938	FREYTAG née DOBMANN Eugénie	85 ans
15/01/1938	OLECKOWSKI née GABET Denise	85 ans
26/01/1941	WEBER Willy	82 ans
31/01/1941	BENLALA Michel	82 ans
15/01/1943	RIDE née BARLEON Claire	80 ans
04/01/1948	RIESS née FERDER Marie-Jeanne	75 ans
13/01/1948	VICENTE Vidal	75 ans
17/01/1948	RENARD née KETTERER Odile	75 ans
20/01/1948	DELABY née FRITSCH Eliane	75 ans

FEVRIER

07/02/1928	WISS Clément	95 ans
04/02/1929	MARCK Gilbert	94 ans
04/02/1931	HUG née TAGLANG Marie Madeleine	92 ans
19/02/1933	MULLER Jean-Louis	90 ans
14/02/1934	BELAIR née BETTLE Denise	89 ans
21/02/1934	SCHERTZINGER BILLER Marguerite	89 ans
01/02/1937	NISSLE Nicole	86 ans
14/02/1937	FELLMANN Jean-Paul	86 ans
23/02/1938	ROSSELOT François	85 ans
10/02/1939	WANTZ Daniel	84 ans
19/02/1942	GUTLEBEN née WEYMANN Marguerite	81 ans
12/02/1943	GILBERT née HAUMESSER Odile	80 ans
13/02/1943	CARDIN Claude	80 ans
13/02/1948	PICHOT Jean-Paul	75 ans
23/02/1948	DUCROCQ Jean-Louis	75 ans
24/02/1948	OLRY Jean-Claude	75 ans
25/02/1948	PERRET Jean Marc	75 ans

MARS

11/03/1932	BIELLMANN Jean-Louis	91 ans
28/03/1932	GILLMANN née HUMM Elisa, Marthe	91 ans
07/03/1934	MULLER née BISCHOFF Odile	89 ans
16/03/1934	LITHARD Jean	89 ans
02/03/1936	SCHEER Joseph	87 ans
22/03/1938	EGENSPERGER née SUTTER Joséphine	85 ans
31/03/1938	MICLO née BARBIER Maryse	85 ans
07/03/1941	FERDER Bertrand	82 ans
01/03/1948	TEUFEL Frédéric	75 ans
03/03/1948	SAM Abdoulaye	75 ans
15/03/1948	OBERLE Joseph	75 ans

AVRIL

05/04/1929	HEITZLER née COLLING Jeanne	94 ans
08/04/1937	MULLER Marie-Thérèse	85 ans
07/04/1938	VOGEL née MARY Monique	85 ans
13/04/1938	ZEMB née NISSLE Jeanne	85 ans
29/04/1939	GUTH née WESSANG Denise	84 ans
01/04/1940	ACKERMANN André	83 ans
28/04/1941	HOFER Charles	82 ans
01/04/1942	ZAHRINGER née ECKERT Luise	81 ans
05/04/1943	TOSONI née BANDEL Marie Jeanne	80 ans
03/04/1948	BAR née SCHREIBER Edith	75 ans

MAI

11/05/1933	LOPEZ née NOAILLES Emilienne	90 ans
04/05/1934	MAURER née VOGEL Angèle	89 ans

06/05/1936	DURAND née LATSCH Elsa	87 ans
18/05/1937	HUG Georges	83 ans
25/05/1937	THIELEN Gilbert	86 ans
25/05/1939	LAURENT née MICK Jacqueline	85 ans
05/05/1940	TRESCHER Georges	83 ans
19/05/1942	BAUR Claude	81 ans
30/05/1942	LANGLOIS née ZWINGELSTEIN Colette	81 ans
15/05/1943	INKE née CASSANY Simone	80 ans
17/05/1943	EHRMANN Yves	80 ans
28/05/1948	AK Michel	75 ans

JUIN

13/06/1922	BIELLMANN née BRUNNENGREBER Jeanne	101 ans
09/06/1932	BIELLMANN née FERDER Marie-Louise	91 ans
16/06/1934	MARCK née RIDE Paulette	89 ans
02/06/1937	KEMPF François	86 ans
07/06/1938	RODRIGUES COUTINHO Manuel	85 ans
30/06/1939	COLLINET Jean-Louis	84 ans
10/06/1941	VALERIO Antoine	82 ans
09/06/1943	HOFFER Richard Charles	80 ans
29/06/1943	REYMANN née MOISAN Josiane	80 ans
01/06/1948	BAUMANN Robert	75 ans
11/06/1948	LAYUS-MOTZIGEMBA née LAYUS Sylviane	75 ans

Vous ne souhaitez pas apparaitre dans cette rubrique ? Dans le cadre du Règlement Général de la Protection des Données, la commune s'engage à ne pas divulguer vos informations personnelles, n'hésitez pas à vous signaler à l'accueil de la mairie au 03 89 72 01 40 ou sous mairie@biesheim.fr

ÉTAT CIVIL

du 01/01/2023 au 24/03/2023

NAISSANCES

29/01/2023 BARBE Jarod
Fils de BARBE Jérôme et VASSEUR Elodie

28/01/2023 PFLEGER Emile
Fils de PFLEGER Yohan et LAMOTTE Leïla

19/02/2023 TEXEIRA FARIA Gabriel
Fils de QUITERIO TEXEIRA Joao et FARIA Alexandrine

05/03/2023 DEJOYE Mia
Fille de DEJOYE Thomas et HIRSOUT Léa

18/03/2023 KAUFFMANN Mia
Fille de KAUFFMANN Dylan et SONDER Fanny

MARIAGE

17/02/2023 HUG Yvan et MARCHAND Maëva

DECES

09/02/2023
ENGGASSER née BARLEON Marie Joséphine à l'âge de 86 ans

24/02/2023
WEHRLE née VOGEL Anne Alice à l'âge de 96 ans

01/03/2023
SCHEER Arthur Léo à l'âge de 20 ans

12/03/2023
FERDER Vincent, François Martin à l'âge de 54 ans

22/03/2023
LEMBOURBÉ Yolande, Yvette, Yvonne à l'âge de 63 ans

Mag N°26 – Printemps 2023 – Directeur de la publication : Gérard HUG, Maire – Comité de rédaction : Lionel KRETZ, Séverine DONZEL, Anthony DURAND, Martine ECKLE, Chiara FULGRAFF, Catherine TOITOT, Bénédicte VIROULET, associations de Biesheim, Urbitat +. Crédits photographiques : ville de Biesheim, associations de Biesheim, Urbitat +, EBRA Médias, Éditions du Cygne. - Document réalisé par le service communication de la ville de Biesheim – Edité et mis en page à 1500 exemplaires par l'imprimerie MOSER à Niederhergheim sur papier 100% PEFC Certified – Dépôt légal : Bibliothèque nationale de France, avril 2023 – Ne pas jeter sur la voie publique.

VILLE DE BIESHEIM

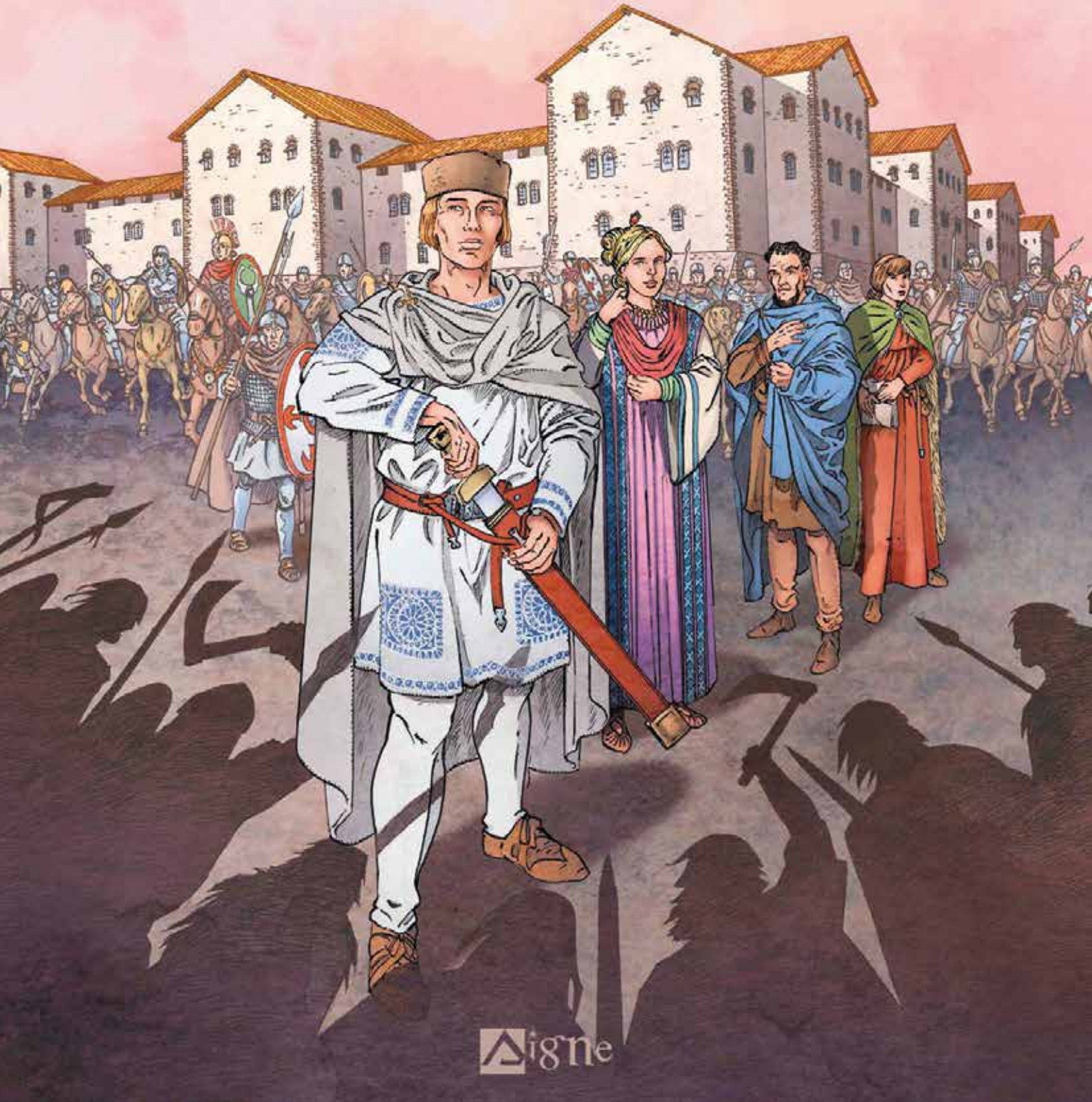
13 Grand'Rue - F-68600 BIESHEIM • 03 89 72 01 40 • **biesheim.fr**

Thierry WINTZNER

Christophe CARMONA

LE SECRET D'ARGENTARIA

OEDENBOURG - BIESHEIM



Signe